Jos luet viestin mieluummin selaimella, klikkaa tästä

SUOMI SEURA

Suomi-Seuran uutiskirje yhteisöille
Talvi 2022-23

UUTTA VIRTAA VUOTEEN 2023

Vuonna 2022 olemme totutelleet uuteen normaaliin ja hybridimalleihin. Paljon on saatu aikaan ja alulle, mm. Suomi-Seuran yhteisö- ja media-avustusuudistus on valmis ja Yhteisöjen ideapankki loppusuoralla. Myös tuleva vuosi tuo mukanaan uutta: julkaisemme ulkosuomalaisten osallistumista ja yhteiskunnallista vaikuttamista edistävän digitaalisen Virta-alustan, Suomi-koulujen avustuskriteerit päivitetään Opetushallituksen kanssa ja tulemme järjestämään vertaistukitapaamisia ulkosuomalaisyhteisöjen vapaaehtoistoimijoille yhdessä Merimieskirkon kanssa. Yhteistyö ja jakaminen ovat kantavat teemat Suomi-Seuran toiminnassa myös vuonna 2023! Toivotamme kaikille ulkosuomalaisyhteisöille oikein hyvää itsenäisyyspäivää, joulua ja uutta vuotta!

Nya strömmar år 2023

År 2022 har vi fått vänja oss vid det nya normala och hybridmodeller. Vi har

startat och fått mycket till stånd, bland annat reformen av Finland-Samfundets understöd till organisationer och medier, och idébanken för organisationer är på sluttampen. Också det kommande året för med sig nytt: vi öppnar digitala plattformen Virta som gör det enklare för utlandsfinländare att delta och påverka samhället, uppdaterar kriterierna för understöd till Finlandsskolor med Utbildningsstyrelsen och arrangerar möten för kamratstöd till frivilliga aktörer vid utlandsfinländska organisationer tillsammans med Sjömanskyrkan. Samarbete och solidaritet är Finland-Samfundets bärande verksamhetsteman också år 2023. Vi önskar alla utlandsfinländska organisationer en högtidlig självständighetsdag, god jul och gott nytt år!

New year, new projects

In 2022, we have become used to the new normal and hybrid models. Much has been achieved and started at Finland Society, among others, the Community and Media grants have been updated and the expatriate communities' ideas bank is entering the homestretch. The new year promises ever more new projects and reforms: We will launch the digital participation platform for expatriate Finns, called "Virta", the grant criteria for Finnish Language Schools will be updated together with the Finnish National Agency for Education, and we will organize peer support meetings for volunteers from Finnish communities abroad in cooperation with the Finnish Seamen's Mission. Sharing and working together will be major themes throughout Finland Society's activities also in 2023! We wish all Finnish communities abroad a very happy Independence Day, Merry Christmas, and a Happy New Year!

Hyvää itsenäisyyspäivää! Trevlig självständighetsdag! Happy Independence Day!

Tasavallan presidentin itsenäisyyspäivän tervehdys ulkosuomalaisille on vuoden odotetuin tervehdys. Lämmin kiitos presidentti Sauli Niinistölle ja tasavallan presidentin kanslialle! Suomi-Seuran henkilökunta toivottaa hyvää itsenäisyyspäivää!

Videotervehdyksen latauslinkki sekä kirjallinen tervehdys suomeksi, ruotsiksi ja englanniksi on **Suomi-Seuran kotisivulla**.

Republikens presidents självständighetsdagshälsning till utlandsfinländare är årets mest förväntade hälsning. Ett varmt tack till president Sauli Niinistö och republikens presidents kansli! Finland-Samfundets personal önskar en god självständighetsdag!

En länk till videohälsningen och en textversion på finska, svenska och engelska av hälsningen finns på **Finland-Samfundets webbplats**.

The President of the Republic of Finland's Independence Day greeting to expatriate Finns is the most anticipated greeting of the year. A warm thank

you to President Sauli Niinistö and the Office of the President of the Republic! The Finland Society's staff wishes a happy Independence Day!

You will find a link to download the video greeting and a written greeting in Finnish, Swedish and English on the **Finland Society website**.

Yhteisö- ja media-avustukset

Suomi-Seuran yhteisö- ja media-avustusten hakuaika on 1.11.2022-28.2.2023. Katso uudistetut ohjeet ja lomakkeet kotisivuiltamme. Ruotsin- ja englanninkieliset sivut julkaistaan joulukuun aikana.

Nu kan du söka organisations- och medieunderstöd

Du kan söka organisations- och medieunderstöd hos Finland-

Yhteisöjen ideapankki

Suomi-Seura on yhdessä ulkosuomalaisyhteisöjen kanssa koonnut ideapankin, joka julkaistaan Suomi-Seuran kotisivuilla ensi vuoden alussa. Lämmin kiitos kaikille tässä projektissa jo mukana olleille yhteisöille!

Idébank för organisationer

Tillsammans med utlandsfinländska organisationer har Finland-Samfundet

Samfundet den 1 november 2022–28 februari 2023. Nya anvisningar och formulär finns på våra webbsidor. Sidor på svenska och engelska öppnas i december.

Application for Community and Media grants is open

The application period for Finland Society´s Community grants and Media grants is November 1, 2022 – February 28, 2023. Please visit our website for the updated instructions and forms. The Swedish and English versions will be made available later in December.

tagit fram en idébank som öppnas på Finland-Samfundets webbplats i början av 2023. Ett varmt tack till alla som deltagit i projektet!

Ideas Bank for Communities

Together with expatriate communities, Finland Society has created an ideas bank that will be published on our website at the beginning of next year. Thank you very much to all the communities that have already been involved in this project!

Avustusklinikka ja Yhteisöjen ideapankin julkkarit

Tervetuloa kuulemaan, miten yhteisö- ja media-avustusprosesseja on uudistettu ja kysymään avustuksiin liittyviä kysymyksiä. Entäpä miten Yhteisöjen ideapankki liittyy avustuksiin? Ideapankin kokoaja Kaisa Pudas kertoo Yhteisöjen ideapankin synnystä, sisällöstä ja käyttöideoista. Mukana myös ulkosuomalaisyhteisöjen edustajia jakamassa omia parhaita ideoitaan. Klinikka ja julkkarit Zoomissa 22.1.2023 klo 15.00 Suomen aikaa. Ilmoittaudu mukaan **tästä**!

Understödsklinik och presentation av idébanken

Välkomna till att höra hur processen för organisations- och medieunderstöd har förnyats och ställa frågor om understöd. Och vad har idébanken för organisationer att göra med understöd? Sammanställaren av idébanken Kaisa Pudas presenterar hur banken kom till, dess innehåll och användningsidéer. På plats finns också företrädare för utlandsfinländska organisationer för att dela med sig av sina bästa idéer. Kliniken och presentationen hålls på Zoom den 22 januari, 2023 klockan 15.00 finsk tid. Evenemanget hålls på finska. Anmäl dig **här**!

Grants Clinic and Ideas Bank Launch Event

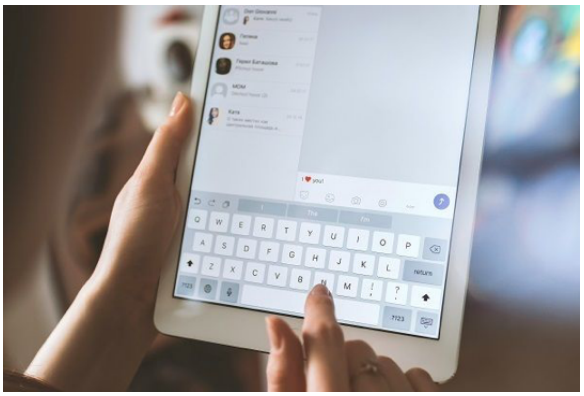
We invite you to hear and learn how the Community and Media grants processes have been reformed and ask your questions concerning the grants. And what does the ideas bank have to do with grants? Kaisa Pudas, responsible for setting up the ideas bank, will talk about its inception, content, and usage possibilities. Representatives of expatriate communities will be present as well, sharing their best ideas. The clinic and launch event will be held online via Zoom on 22 January, 2023 at 3 pm Finnish time. The event is in Finnish. Register **here**!

Vertaisasiantuntijaksi ulkosuomalaissenioreille – infoa ja lisää ideointia

14.12.2022

Ulkosuomalaisten vertaisasiantuntijoiden etätapaaminen

Tilaisuuden tarkoitus on ideoida Suomi-Seuran neuvonnan ulottamista digitaidottomien ulkosuomalaisten luo. Oleellisessa roolissa tulevat olemaan ulkosuomalaiset, jotka ovat yhteydessä muihin paikallisiin ulkosuomalaisiin joko ulkosuomalaisyhteisön kautta tai muulla tavoin.
Tapaaminen järjestetään Zoomin välityksellä keskiviikkona 14.12. klo 19-20:30 (Suomen aikaa).
Osallistumalla info/keskustelutilaisuuteen pääset vaikuttamaan uuden neuvontakonseptin kehittämiseen. Sinun ei kuitenkaan tarvitse vielä sitoutua toimintaan, jos ei siltä tunnu. Tule siis ihmeessä mukaan keskustelemaan ja ideoimaan! Tilaisuutta ei tallenneta.
Ilmoittaudu mukaan **tästä** 9.12. mennessä.



SAVE THE DATE: Virta-infot tammikuussa 2023

Suomi-Seura avaa keväällä 2023 ulkosuomalaisten oman digitaalisen osallistumispalvelun, joka on nimeltään Virta. Virran käyttöön opastetaan avoimissa, etäyhteydellä järjestettävissä infotilaisuuksissa maanantaina 30.1. klo 11 sekä tiistaina 31.1. klo 20 (molemmat kellonajat Suomen aikaa). Tilaisuudet ovat suomeksi, mutta vastaamme kysymyksiin myös ruotsiksi ja englanniksi. Merkitse siis päivämäärät jo nyt kalenteriisi ja tule kuulemaan, mistä Virta-alustassa oikein on kyse! Lisätietoa infotilaisuuksista tulossa ensi vuoden puolella.

SAVE THE DATE: Information om Virta i januari 2023

Våren 2023 öppnar Finland-Samfundet en digital tjänst, Virta, där utlandsfinländare kan delta. Vi presenterar användningen av Virta på distans på öppna informationsträffar måndagen den 30 januari klockan 11 och tisdagen den 31 januari klockan 20 (bägge två finsk tid). Träffarna är på finska men vi besvarar frågor också på svenska och engelska. Anteckna därmed genast datumen i din kalender och kom för att höra vad Virta riktigt handlar om. Mer information om informationsträffarna publiceras efter årsskiftet.

SAVE THE DATE: Info sessions on Virta in January 2023

In spring 2023, Finland Society will launch its own digital participation platform, called Virta. We offer information sessions open to everyone to get to know Virta and learn how to use it. Two remote events are scheduled for Monday, January 30 at 11 a.m. and Tuesday, January 31 at 8 p.m. (both Finnish time). The events are in Finnish, but we will answer questions also in Swedish and English. Save the date already now and come to see what Virta is all about! More information on the information sessions will be available in January.

Suomi-koulukysely ulkosuomalaisyhteisöille

Sisäministeriö julkaisi ulkosuomalaisstrategian vuonna 2021. Yksi osa strategiaa on Suomi-koulujen toiminnan kehittäminen. Kyselyn avulla saamme arvokasta tietoa Suomi-koulujen toiminnasta. Kyselyyn vastaaminen kestää muutaman minuutin. Tämä kysely ei ole suunnattu Suomi-koulutoimijoille, vaan muille ulkosuomalaisyhteisöille, Suomi-kouluille on pian tulossa omat kyselynsä. Kiitos ajastasi!
Kysely liittyy opetus- ja kulttuuriministeriön kanssa tehtävään yhteistyöhön.
Vastaa kyselyyn **tässä** 24.1.2023 mennessä.
Lisätietoja: info@suomi-seura.fi

Survey about Finnish Language Schools for Finnish communities abroad

Ministry of the Interior published a Strategy on Expatriate Finns in 2021. One part of the strategy is the development of Finnish Language Schools. This survey will provide us with valuable information about the schools. It takes a few minutes to answer the questionnaire. This survey is not addressed to Finnish Langauge Schools, but to other expatriate Finnish communities; the schools will soon have their own surveys. Thank you for your time!
Please complete the survey **here** by 24.1.2023.
The survey is part of our cooperation with the Ministry of Education and Culture.
For more information: info@suomi-seura.fi

Sisäministeriö järjestää ulkosuomalaisstrategian seurantaseminaarin 9.2.2023

Ulkosuomalaisstrategia vuosille 2022–2026 valmistui vuoden 2021 loppupuolella ja toimeenpano on nyt aloitettu.

Tervetuloa sisäministeriön järjestämään strategian toimeenpanon seurantaseminaariin torstaina 9.2.2023 klo 9-12. Tilaisuuteen voi osallistua

verkossa.

Seminaarin ohjelmasta sekä tilaisuuteen ilmoittautumisesta informoidaan Suomi-Seuran kotisivuilla myöhemmin lisää. Tässä vaiheessa kannattaa merkitä päivämäärä ylös.

Anna lahjaksi Suomi-Seuran jäsenyys

Suomi-Seura ry:n jäsenyys on lahja, joka ilahduttaa ympäri vuoden. Jäsenmaksu on 35 €/kalenterivuosi 2023. Lähetä sekä lahjansaajan että omat yhteystietosi meille sähköpostilla osoitteeseen: info@suomi-seura.fi Lähetämme lahjansaajalle jäsenkortin ja sinulle laskun lahjajäsenyydestä.

Lue lisää jäseneduista

Ge Finland-Samfundets medlemskap i present

Finland-Samfundets medlemskap är en present som sprider glädje året runt.
Medlemsavgiften är 35 € för kalenderåret 2023.
Sänd kontaktuppgifterna för både presentmottagaren och dig själv per e-post till info@suomi-seura.fi.
Vi skickar medlemskortet till mottagaren och en räkning till dig.
Läs mer om medlemsförmåner

Finland Society membership as a gift

Finland Society membership is a gift that will delight all year round.
The membership fee is 35 € for the calendar year 2023.
Send us the contact details both of yourself and the person receiving the gift by email to info@suomi-seura.fi

The gift recipient will get a membership card and we will send you the invoice for the gift membership.
What are the membership benefits? **Read more** on our website.

Yhteistyökumppani esittelyssä: Etäkoulu Kulkuri

Etäkoulu Kulkuri on Kvs-säätiössä toimiva, ulkomailla asuvien suomalaislasten verkkokoulu. Kulkurissa voi opiskella suomen kieltä ja suomen kielellä, tarvittaessa kaikkia suomalaisen koulun aineita. Suurin osa oppilaista käy koulua ulkomailla ja opiskelee sen ohessa Kulkurin suomen kielen kursseilla. Kulkurissa suomen kielen ylläpitäminen ja kehittäminen onnistuu silloinkin, kun lähistöllä ei ole Suomi-koulua. Suomi-koulun rinnalla Kulkuri vahvistaa erityisesti suomen kielen lukemisen ja kirjoittamisen taitoja.

Kulkurin yhteydessä toimii Nomadskolan, jossa ulkomailla asuvat suomenruotsalaiset voivat opiskella ruotsia äidinkielenä (modersmål) ja suomea toisena kotimaisena (finska).

Suomi-Seura ry on maailmalla olevien, sinne lähtevien ja sieltä palaavien suomalaisten
etu-, asiantuntija- ja palvelujärjestö.
Mariankatu 8 00170 Helsinki • +358 (0)9 684 1210 • info@suomi-seura.fi

Liitä yhteisösi jäseneksi

Jos haluat peruuttaa uutiskirjeen tilauksen tai muokata tietojasi, klikkaa tästä
Tietosuojaseloste

POWERED BY liana